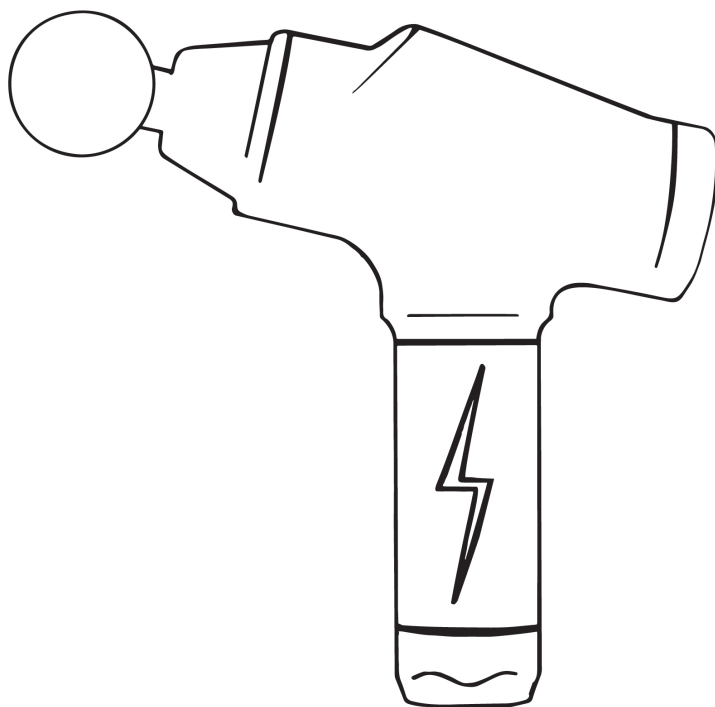




INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

PISTOLET DO MASAŻU
BODYBEAT FLEX

**Przed użyciem urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję!
Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby
uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem!**

Prosimy zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Pistolet do masażu to urządzenie do głębokiego rozluźnienia mięśni i powięzi, odpowiednie do masażu fizycznego po treningu i zajęciach fitness. Dziękujemy za zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja zawiera:

Instrukcja dotycząca skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim prosimy o dołączenie niniejszej instrukcji.

UŻYWAĆ DO

Nadaje się do masażu fizycznego po treningu i kondycji fizycznej

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszego dokumentu, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia lub powstania zagrożenia!

O GRUPIE UŻYTKOWNIKÓW

- Wyłącznie do stosowania u zdrowych dorosłych, z wyłączeniem osób starszych;
- Produkt należy stosować wyłącznie na miękkich tkankach ciała, nie powodując bólu ani dyskomfortu.
- Nie stosować na twardych lub kostnych częściach głowy i ciała;
- Przy umiarkowanym i silnym nacisku mogą pojawić się siniaki. Regularnie sprawdzaj obszar masażu i natychmiast przerwij masaż, jeśli wystąpią jakiegokolwiek objawy bólu lub dyskomfortu.
- Zabieg można stosować wyłącznie na suchą i czystą skórę różnych części ciała, delikatnie naciskając i przesuwając skórę.
- Trzymaj palce, włosy i inne części ciała z dala od osi i tyłu głowicy masującej, gdyż mogą zostać uwieszone.

- Nie stosować w miejscach o mniejszym umięśnieniu w pobliżu kości, np. na piszczelach, tylnej stronie stóp i grzbietach dłoni.
- Nie stosować w okolicach wrażliwych, takich jak oczy, zęby, powiększone piersi, narządy rozrodcze, protezy itp.;
- Nie należy stosować produktu w miejscach, w których istnieje ryzyko wystąpienia uszkodzeń.
- Jeśli ból nie ustępuje, należy natychmiast przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Ten produkt nie jest wyrobem medycznym i nie jest zalecany do użytku medycznego.
- Nie jest przeznaczony do użytku medycznego w szpitalach;
- Przed użyciem należy sprawdzić hosta i kable połączeniowe. W przypadku uszkodzenia, należy je wymienić u producenta lub jego wykwalifikowanego personelu, aby uniknąć zagrożenia.

O OBSŁUDZE URZĄDZENIA

- Użyj głowicy masującej, która zapewni najlepszy efekt. Nie wkładaj przedmiotów do otworów wentylacyjnych produktu, nie zanurzaj ich w wodzie ani nie dopuść do przedostania się wody do wnętrza produktu.
- Unikaj upuszczania i niewłaściwego użytkowania, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie produktu. Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić stan hosta, baterii, ładowarki itp., aby upewnić się, że wytrzymają one normalne użytkowanie.
- Nie wolno zmieniać ani modyfikować produktu w żaden sposób.
- Nie należy pozostawiać włączonego lub ładującego się produktu bez nadzoru, ani uruchamiać urządzenia podczas ładowania.
- Zabrania się wrzucania urządzeń do ognia.



- | | |
|---|--|
| 1. Wskaźnik poziomu naładowania baterii | 8. Wymienna głowica masująca |
| 2. Zmniejszenie prędkości | 9. Uchwyt |
| 3. Start/Stop | 10. Ekran sterowania |
| 4. Lampa czujnika ciśnienia | 11. Wskaźnik poziomu naładowania baterii |
| 5. Żądanie zatrzymania na 10 minut | 12. Kabel ładujący |
| 6. Wskaźnik biegu | 13. Port ładowania |
| 7. Zwiększenie prędkości | 14. Wyłącznik zasilania |



- | | |
|-------------------------------|------------------|
| 1. Okrągła | 8. Łukowa |
| 2. Płaska | 9. Wielopunktowa |
| 3. Widelkowa | 10. Chłodząca |
| 4. Cylindryczna | 11. Sztabka |
| 5. Pneumatyczna – Air cushion | 12. Kciuk |
| 6. Czteropunktowa | 13. GYRO |
| 7. Półokrągła | |

UŻYWAĆ

Włącz zasilanie. Po uruchomieniu maszyna automatycznie przełączy się na 0. bieg. Naciśnij przycisk start na ekranie, aby włączyć 1. bieg i rozpocząć jazdę. Naciśnij przycisk plus na ekranie, aby zwiększyć bieg. Spowoduje to przyspieszenie i zwiększenie mocy. Naciśnij przycisk minus na ekranie, aby zmniejszyć bieg. Spowoduje to zmniejszenie prędkości i mocy.

START/STOP

W trybie pracy naciśnij przycisk start/stop, aby przełączyć maszynę na bieg 0 i zatrzymać pracę. Naciśnij ponownie przycisk start/stop, aby przełączyć maszynę na bieg 1 i wznowić pracę.

SAMOZATRZYMANIE PO 10 MINUTACH

Czas pracy dla każdej operacji wynosi 10 minut. Przerwy w trakcie operacji nie są wliczane do 10 minut czasu pracy. Po osiągnięciu 10 minut całkowitego czasu pracy urządzenie automatycznie przełącza się na bieg 0 i zatrzymuje pracę. W razie potrzeby należy je ponownie uruchomić.

ZNACZENIE KONTROLEK

Po uruchomieniu, domyślnym położeniem biegu jest 0, a silnik jest zawsze włączony. Podczas ładowania wskaźnik biegu miga symbolem CH. Po pełnym naładowaniu symbol CH przestanie migać. Jeśli wskaźnik pokazuje LO, akumulator jest rozładowany. Należy naładować urządzenie jak najszybciej. Po pełnym naładowaniu akumulatora wskaźnik biegu pokaże symbol CH i przestanie migać. Podczas ładowania nie można uruchomić ani używać urządzenia. Nieużywane urządzenie należy ładować co najmniej raz na 1-2 miesiące. Po pełnym naładowaniu należy je wyłączyć, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych rozładowaniem akumulatora.

DIODA NACISKU

1. Jeżeli nie nastąpi żaden nacisk, kontrolka zgaśnie;
2. Gdy nacisk będzie normalny, kontrolka czujnika nacisku zaświeci się na zielono
3. Jeżeli nacisk jest zbyt duży, kontrolka nacisku zaświeci się na czerwono
4. Używaj tego produktu, gdy kontrolka nacisku świeci na zielono

WSKAŹNIK BATERII

Po włączeniu wskaźnik poziomu naładowania baterii na uchwycie będzie świecił światłem ciągłym, a wskaźnik na ekranie będzie pokazywał wartości 0-20-40-60-80-100. Wraz ze wzrostem zużycia baterii wskaźnik będzie stopniowo gasł. Gdy wskaźnik naładowania baterii na ekranie świeci się tylko na czerwono, poziom naładowania baterii spadł poniżej 20%. Należy regularnie ładować urządzenie.

Używanie urządzenia jest zabronione dla następujących osób: osób z rozrzuśnikami serca, osób z chorobami serca, bólami pleców, kobiet w ciąży lub po porodzie, pacjentów ze złamaniami kości, osteoporozą, chorobami stawów, nowotworami złośliwymi, urazami skóry lub egzemą. Używanie urządzenia jako substytutu lub uzupełnienia leczenia medycznego jest również zabronione. W przypadku bólu, pod opieką medyczną lub stosowania innych urządzeń medycznych, należy skonsultować się z lekarzem przed użyciem. Osoby z problemami zdrowotnymi powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.

DANE TECHNICZNE

SYMBOL	113857
WYDAJNOŚĆ	45 W
POZIOMY PRĘDKOŚCI	30
BATERIA	Litowo-jonowy 2500 mAh
CZAS ŁADOWANIA	2-3 godziny
CZAS UŻYCIA	3-4 godziny
AMPLITUDA	12 mm

GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie obrazy i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



Li-ion



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie Maltec MESSAGE GUN BODYBEAT FLEX spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:20

19+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

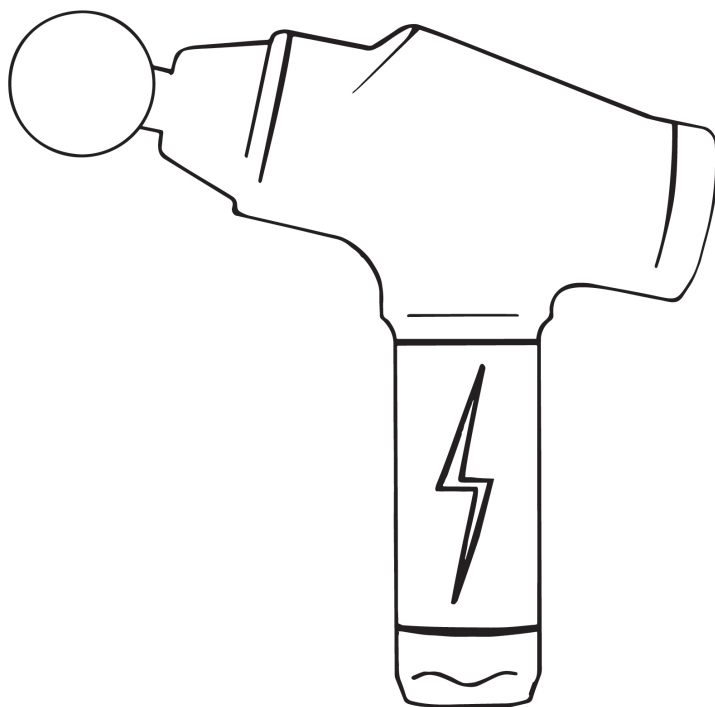
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL

EN

MASSAGE GUN
BODYBEAT FLEX

**Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use!
Keep this user manual for future reference.**

SAFETY INSTRUCTIONS

The massage gun is a device used for deep relaxation of muscles and fascia, suitable for physical massage after exercise and fitness. Thank you for purchasing our product. This manual will provide instructions for the effective and safe use of the product. Please read the instructions carefully before use and store them in a safe place for future reference. If you have ever passed on the product to others, this manual should be included.

USE TO

Suitable for physical massage after exercise and fitness

SAFETY PRECAUTIONS

Before use, it is necessary to understand the following content, otherwise it may cause damage or danger!

ABOUT THE USER GROUP AND LOCATION

- For use only by healthy adults other than the elderly;
- Only use the product on soft tissues of the body without causing pain or discomfort;
- Do not use on any hard or bony parts of the head or body;
- Whether under moderate pressure or under applied pressure, bruising may occur. Regularly check the massage area and stop using immediately if there are signs of pain or discomfort;
- Can only be used on dry, clean skin surfaces of body parts, gently pressing and moving on the skin;
- Keep fingers, hair, or other parts of the body away from the axis and back of the massage head, as they may be pinched;
- Do not use in areas with less muscle coverage near the bones, such as the tibia, dorsum of the foot, or dorsum of the hand;
- Do not use in or around sensitive areas such as eyes, teeth, breast augmentation, reproductive organs, prostheses, etc;
- Do not use the product in any possible fracture area;
- If the pain is persistent, immediately stop using and consult a doctor. This product is not a medical device and is not recom-

mended for medical use

- Not intended for medical use in hospitals;
- Before use, please check the host and connecting wires. If there is any damage, it must be replaced by the manufacturer or its designated professional personnel to avoid danger;

ABOUT INSTRUMENT OPERATION

- Use a massage head that can produce the most ideal effect. Do not place any objects in the ventilation holes of the product, do not immerse them in water, and do not let water enter the product
- Please prevent falling or improper use, which may cause permanent damage to the product. Before each use, the operating status of the host, battery, charger, etc. should be carefully checked to ensure that they can meet normal use.
- Do not change or modify the product in any way;
- Please do not let the product run or charge unattended, and do not start the device during the charging process
- Prohibit throwing equipment into fire;



- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Battery level display | 8. Replaceable massage head |
| 2. Decreased speed | 9. Handle |
| 3. Start/Stop | 10. control screen |
| 4. Pressure sensing lamp | 11. Battery level display |
| 5. 10 minute stop prompt | 12. Charging cable |
| 6. Gear display | 13. Charging port |
| 7. Speed increase | 14. Power switch |



- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Ball Head | 8. Arc-shaped head |
| 2. Flat Head | 9. Big feet head |
| 3. Fork Head | 10. Cold massage head |
| 4. Cylindrical head | 11. Small ingot head |
| 5. Air cushion head | 12. Thumb head |
| 6. Four claw | 13. Orange pot head |
| 7. Half round head | |

USAGE

Turn on the power switch and the machine will automatically enter 0 gear after starting up. Press the screen start button to enter 1 gear and start running. Press the screen+button to increase the gear, which will accelerate the speed and increase the force. Press the screen - button to decrease the gear, which will slow down the speed and decrease the force

SUSPEND

In working mode, press the Start/Stop key to change the machine to 0 gear and stop working. Press the Start/Stop key again to enter 1 gear and start working again

10 MINUTE SELF STOP

The working time for each operation is 10 minutes, and pauses during the operation are not counted as 10 minutes of working time. If the cumulative working time reaches 10 minutes, the equipment will automatically change to 0 gear and stop working. If you need to use it, please restart.

MEANING OF INDICATOR LIGHTS

After starting up, the default gear position is 0 and it is always on.

When charging, the gear indicator light changes to CH flashing. When fully charged, CH stops flashing. When the display shows LO, it indicates low battery. Please charge as soon as possible. After the battery is fully charged, the gear display will show CH and stop flashing. When charging, the machine cannot be started and used. When not in use, it should be charged at least once every 1-2 months. After being fully charged, it should be placed to avoid damage caused by battery depletion

PRESSURE SENSING LIGHT

1. When there is no pressing action, the indicator light goes out;
2. When the pressure is normal, the pressure sensing light turns green
3. When the pressure is too high, the pressure sensing light turns red
4. Please use this product when the pressure sensing light is green

BATTERY INDICATOR LIGHT

After turning on, the battery indicator light at the handle remains on, and the screen battery indicator light is 0-20-40-60-80-100. As the battery consumption increases, it gradually goes out. When the screen battery indicator light is only red, the battery level is below 20%. Please charge it in a timely manner

The following individuals are prohibited from using: implanting cardiac pacemakers, suffering from heart disease, strain back disease, pregnant women or shortly after delivery, patients with fractures, osteoporosis, joint disease, malignant tumors, skin trauma, or eczema. The use of equipment to replace or supplement medical treatment is also prohibited. If you have pain, are receiving medical treatment, or are using other medical devices, be sure to consult your physician before using the device. Individuals with physical discomfort should consult a doctor for advice before use

TECHNICAL DATA

SYMBOL	113857
POWER	45W
SPEEDS LEVELS	30
BATTERY	Li-Ion 2500mAh
CHARGING TIME	2-3h
USAGE TIME	3-4h
AMPLITUDE	12 mm

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



Li-ion



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec MASSAGE GUN BODYBEAT FLEX meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:

2019+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

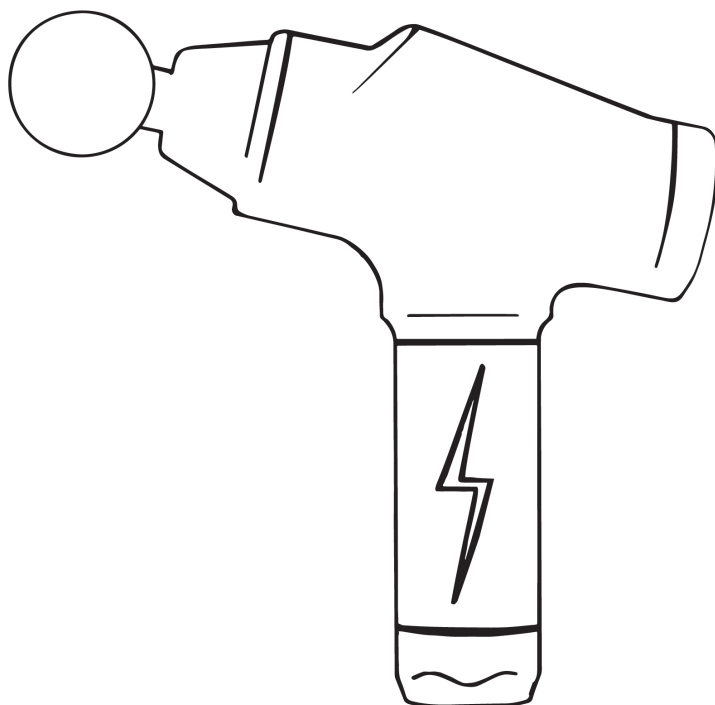
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

MASSAGEWAFEL
BODYBEAT FLEX

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Gerätes bitte diese Bedienungsanleitung! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden! Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Massagepistole ist ein Gerät zur Tiefenentspannung von Muskeln und Faszien, geeignet für die körperliche Massage nach dem Training und Fitness. Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Dieses Handbuch enthält

Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Produkts. Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt jemals an Dritte weitergegeben haben, sollten Sie dieses Handbuch beifügen.

VERWENDEN FÜR

Geeignet für die körperliche Massage nach dem Training und Fitness

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Vor der Verwendung ist es notwendig, den folgenden Inhalt zu verstehen, da es sonst zu Schäden oder Gefahren kommen kann!

ÜBER DIE BENUTZERGRUPPE UND DEN STANDORT

- Nur zur Verwendung durch gesunde Erwachsene, mit Ausnahme älterer Menschen;
- Verwenden Sie das Produkt nur auf Weichteilen des Körpers, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen.
- Nicht auf harten oder knöchernen Teilen des Kopfes oder Körpers anwenden;
- Sowohl bei mäßigem Druck als auch bei starkem Druck können Blutergüsse auftreten. Kontrollieren Sie den Massagebereich regelmäßig und beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Anzeichen von Schmerzen oder Beschwerden auftreten.
- Kann nur auf trockenen, sauberen Hautoberflächen von Körperteilen angewendet werden, indem sanft auf die Haut gedrückt und bewegt wird.
- Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile von der Achse

und der Rückseite des Massagekopfes fern, da diese eingeklemmt werden könnten.

- Nicht in Bereichen mit geringerer Muskelbedeckung in der Nähe der Knochen verwenden, wie etwa am Schienbein, am Fußrücken oder am Handrücken.
- Nicht in oder um empfindliche Bereiche wie Augen, Zähne, Brustvergrößerung, Fortpflanzungsorgane, Prothesen usw. verwenden;
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen es zu Brüchen kommen kann.
- Wenn die Schmerzen anhalten, beenden Sie die Anwendung sofort und suchen Sie einen Arzt auf. Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt und wird nicht für den medizinischen Gebrauch empfohlen.
- Nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt;
- Überprüfen Sie vor der Verwendung den Host und die Verbindungskabel. Bei Beschädigungen muss der Austausch durch den Hersteller oder sein Fachpersonal erfolgen, um Gefahren zu vermeiden.

ÜBER DEN GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie einen Massagekopf, der den idealsten Effekt erzielen kann. Legen Sie keine Gegenstände in die Belüftungslöcher des Produkts, tauchen Sie sie nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Produkt eindringen
- Bitte vermeiden Sie Stürze oder unsachgemäße Verwendung, da dies zu dauerhaften Schäden am Produkt führen kann. Vor jedem Gebrauch sollte der Betriebszustand von Host, Akku, Ladegerät usw. sorgfältig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie dem normalen Gebrauch standhalten.
- Verändern oder modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise.
- Bitte lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt laufen oder laden und starten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht.
- Es ist verboten, Geräte ins Feuer zu werfen.



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Batteriestandsanzeige | 8. Austauschbarer Massagekopf |
| 2. Verminderter Hunger | 9. Handhaben |
| 3. Start/Stop | 10. Kontrollbildschirm |
| 4. Drucksensorlampe | 11. Batteriestandsanzeige |
| 5. 10-Minuten-Stopp-Aufforderung | 12. Ladekabel |
| 6. Ganganzeige | 13. Ladeanschluss |
| 7. Geschwindigkeitssteigerung | 14. Netzschalter |



- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Kugelkopf | 8. Bogenförmiger Kopf |
| 2. Flachkopf | 9. Großer Fußkopf |
| 3. Gabelkopf | 10. Kalter Massagekopf |
| 4. Zylinderkopf | 11. Kleiner Barrenkopf |
| 5. Luftpolsterkopf | 12. Daumen-Kopf |
| 6. Vierklauen | 13. Orangen-Topf-Kopf |
| 7. Halbrundkopf | |

VERWENDUNG

Schalten Sie den Netzschalter ein. Nach dem Start schaltet die Maschine automatisch in den 0. Gang. Drücken Sie die Starttaste auf dem Bildschirm, um den 1. Gang einzulegen und loszulaufen. Drücken Sie die Plustaste auf dem Bildschirm, um den Gang zu erhöhen. Dies beschleunigt die Geschwindigkeit und erhöht die Kraft. Drücken Sie die Minustaste auf dem Bildschirm, um den Gang zu verringern. Dies verlangsamt die Geschwindigkeit und verringert die Kraft.

AUSSETZEN

Drücken Sie im Arbeitsmodus die Start/Stopp-Taste, um die Maschine in den 0. Gang zu schalten und die Arbeit zu beenden. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste erneut, um in den 1. Gang zu schalten und die Arbeit wieder aufzunehmen.

10 MINUTEN SELBSTSTOPP

Die Arbeitszeit für jeden Vorgang beträgt 10 Minuten. Pausen während des Vorgangs werden nicht als 10 Minuten Arbeitszeit gezählt. Wenn die Gesamtarbeitszeit 10 Minuten erreicht, schaltet das Gerät automatisch in den 0-Gang und stoppt den Betrieb. Wenn Sie es verwenden müssen, starten Sie es bitte neu.

BEDEUTUNG DER KONTROLLLEUCHTEN

Nach dem Start ist die Standard-Gangposition 0 und der Motor ist immer eingeschaltet. Während des Ladevorgangs blinkt die Ganganzeige auf CH. Bei vollständiger Ladung hört CH auf zu blinken. Wenn die Anzeige LO anzeigt, ist der Akku schwach. Bitte laden Sie das Gerät so schnell wie möglich. Sobald der Akku vollständig geladen ist, zeigt die Ganganzeige CH an und hört auf zu blinken. Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht gestartet und verwendet werden. Bei Nichtgebrauch sollte es mindestens alle 1-2 Monate geladen werden. Nach dem vollständigen Laden sollte es abgestellt werden, um Schäden durch Batterieentladung zu vermeiden.

DRUCKSENSOR-LEUCHTE

1. Wenn keine Druckbewegung erfolgt, erlischt die Kontrollleuchte;
2. Wenn der Druck normal ist, leuchtet die Drucksensorleuchte grün
3. Wenn der Druck zu hoch ist, leuchtet die Drucksensorleuchte rot
4. Bitte verwenden Sie dieses Produkt, wenn die Drucksensorleuchte grün leuchtet

BATTERIEANZEIGE

Nach dem Einschalten leuchtet die Akkuanzeige am Griff dauerhaft, und die Akkuanzeige auf dem Bildschirm zeigt 0-20-40-60-80-100. Mit zunehmendem Akkuverbrauch erlischt sie allmählich. Wenn die Akkuanzeige auf dem Bildschirm nur noch rot leuchtet, liegt der Akkustand unter 20 %. Bitte laden Sie das Gerät rechtzeitig auf.

Die Verwendung des Geräts ist folgenden Personen untersagt: Personen mit Herzschrittmachern, Personen mit Herzerkrankungen, Rückenschmerzen, Schwangeren oder kurz nach der Entbindung, Patienten mit Knochenbrüchen, Osteoporose, Gelenkerkrankungen, bösartigen Tumoren, Hautverletzungen oder Ekzemen. Die Verwendung des Geräts als Ersatz oder Ergänzung einer medizinischen Behandlung ist ebenfalls untersagt. Wenn Sie Schmerzen haben, sich

in ärztlicher Behandlung befinden oder andere medizinische Geräte verwenden, konsultieren Sie vor der Verwendung unbedingt Ihren Arzt. Personen mit körperlichen Beschwerden sollten vor der Verwendung einen Arzt um Rat fragen.

TECHNISCHE DATEN

SYMBOL	113857
LEISTUNG	45 W
GESCHWINDIGKEITSSTUFEN	30
BATTERIE	Li-Ionen 2500 mAh
LADEZEIT	2-3 Stunden
NUTZUNGSZEIT	3-4 Stunden
AMPLITUDE	12 mm

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für Mängel der Ware 2 Jahre ab Ablieferung.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



Li-ion



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Maltec MESSAGE GUN BODYBEAT FLEX – Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:20

19+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński